1884-09-11

AFSENDER
Jean Gautherin

MODTAGER
Carl Jacobsen

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Afsendersted:
Paris

Modtagersted:
København

Arkivplacering:
Glyptotekets arkiv.
D. Breve til Carl Jacobsen fra franske billedhuggere, Jean Gautherin

DOKUMENTINDHOLD

Gautherin sender et lille portræt til CJ som gave og beklager, at han ikke har skrevet længe. Han har været syg.

TRANSSKRIPTION

Paris 11 7 bre 1884

Monsieur Jacobsen
Il y a environ une douzaine de jours, je vous ai adresse une caisse contenant un buste original, en terre cuite, Candeur, la même caisse contient aussi quelques photographies d'après les derniers travaux que j'ai executés à Paris.
Si je me suis permis de vous adresser cette tete de jeune fille c'est par ce que j'y ai été un peu autorisé par le succès qu'elle a obtenu à Paris mais c'est surtout par le bon souvenir que j'ai gardé de vous et de votre aimable envoi. Je serai heureux
s. 2
si vous vouliez bien faire bon accueil à cette petite chose et l'accepter comme témoignage de sympathie entre nous.
Pardonnez moi Monsieur si je suis en retard à vous adresser l'envoi que je vous avais annoncé il y a déjà longtemps; depuis cette époque j'ai eu beaucoup de tracas et de chagrin occasionné par des maladies a été la cause de mon retard.
Je serais bien heureux que cette lettre vous trouve en bonne santé et plus heureux encore si le hasard vous ramenais à Paris et que je sois encore à même de vous voir.
Je vous'prie d'agréer Monsieur l'expression de mes meilleurs sentiments.

J Gautherin 84, rue d'Assas

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

Paris le 11 7bre 1884

Monsieur Jacobsen

Il y a environ une douzaine de jours, je vous ai adressé une caisse contenant un buste original en terre cuite, ~~intitulé~~ Candeur, la même caisse contient aussi quelques photographies d'après bas-reliefs moraux que j'ai exécutés à Paris.

Si je me suis permis de vous adresser ~~ma tête~~ de jeune fille, c'est parce que j'ai été un peu autorisé par le succès qu'elle a obtenu à Paris mais c'est surtout par le bon souvenir que j'ai gardé de vous et de votre aimable accueil. Je serais heureux

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV
NY CARLSBERGFONDET

si vous voulez bien faire bon
accueil à cette petite chose et
l'accepter comme témoignage
de sympathie auto nous.

Pardonnez moi Monsieur
si je suis si en retard à vous adresser
l'envoi que je vous avais annoncé
il y a déjà longtemps; depuis cette
époque j'ai eu beaucoup de tracas
et de chagrin occasionné par des
maladies, qui été la cause de mon
retard.

Je serai bien heureux que cette
lettre vous trouve en bonne santé
et plus heureux encore si le hasard
vous ramenait à Paris où que
je sois encore à même de vous voir.

Je vous prie d'agréer Monsieur
l'expression de mes meilleurs sentiments.

J. Gauthier 84, rue d'Assas